er

, I.

toir

beit iche

ug 16

uf

#### Stenographijder Bericht

Stenographitiger Vericht über die
Bitzung der Stadtberordneten:Berjammlung vom 11. April 1881, Nachmittags 4 Uhr.

(Schuß.)

III. Die von der Stadt aufgewendeten Kossen sie Trottorissiung an Stellen, welche erst nach der Trottorissiung an Stellen, welche erst nach der Trottorissiung an Stellen, welche erst nach der Trottorissiung debaut wurden. (Referent: Stadtberortneter Fiebiger.)

Referent: Alls wir im Jahre 1877 beschlossen, die werden zu der den Verleichen zu mettotirssiren, wo noch sein Trottori war, entstand die Frage, wie siehe es mit den Trottori war, entstand die Frage, wie siehe es mit den Stellen, wo die alte Stadtmauer angrenzt. Es wurde entsfeieden, doo die die Stadt auf ihre Kossen des Trottori anlegen jollte und es wurden sir viese Poeter die Verleiche und einige Wart bewilligt. Im Berlaufe der Zeit sind die Estadtmauer von der Stroße getrennt waren, zum größen Theile im Baufellen umgewandelt.

pieuen umgewandert. Die Afgeenten haben die Mauer von der Stadt ge-lauft und es jehen jeh neue Häufer da. Es sieht also da das hand der Herin Fleischermeister Schlad, das des Herrn Bucdornakereibeitiger Dendel und das hand eines gewissen

für solche Strecken ausgelegten Summen sür das Trottoit um Satelige wieder eingegagen wörden. Die Beriammlung trot dem Woritum det und erstelbe dem Wagistrat, die ersoderlichen Schritte in dieser Beziehung zu thum. Der Wagistrat sit äußerst demußt geweien, dies Geldiumme wieder einzugiehen, theilweise mit Erfolg, theilweise ohne Erfolg, derr Schläuf das gegodit, derr Otto hat bis eiget von 151 M eine Abschlagssumme von 80 M bezahlt und sich um Zahlung des Keites bereit erstärt. Bei dem Herru hendet ih die Summe eine erhebliche, est sommt die gange Frontlänge des Grundssilles in Betracht, vorläufig blos der Theil, der bedaut ist. Theil, der bebaut ift.

Frontlange des Grundpilles in Betracht, vorfläufig blos der Zheil, der bedaut ist.
Wenn ich die Rechnung recht versiehe, sind es selsziehe Eummen: Für die Gesammtront mit 80,34 D.-Weter 1116 A. sür den Gebauten Theil mit 38,4 D.-Weter 482 A. Der Wagistrat ist nun auf das Keußerste bemühr geweien, die Kosten an die Stodesfäst; 21 gablen. Die Volgist hat gedacht behöffstä sein zu müssen nun hat in den Konsens eine Klaussel eingeschoben. In der Bausonzessiehen des Haussel einspesiohen. In der Bausselfsten der Konsens eine Konsens eine Kanzel eingeschoben. In der Bausselfsten der Konsens eine Kanzel einspesiohen. In der Verläufigen, mit der Konsens eine Klaussel einspesiohen. In der Verläufigen, mit 1,70 Weter breiten Granitplatten belegen und densjenigen Kaum, der nicht von dem Plattenwaterial vebecht sei, mit lieuen Seisen mit der Platten von ihm weiter Berwendung sinden, so wird in anheimsgegehen, sich wegen Erwerds dersiehen mit der Totourkommission auskinander zu seigen. Sie wird darum die gegen und der Verläufigen, das die Stadt berechtigt sei, die Platten wegzusehmen und andermeit zu verwenden, und nun wäre er in der Sage zu trottoristiere. So ähnlich ist es bei den Herren Itto und Schläuf bestimmt. Herr Hendel han noch Serren Otto und Schliad bestimmt. Herr Hendel hat noch nichts bezahlt und schweigt.

Da nun die sorzsältigen Korrespondenzen hin und her

es bei den Herren Stto und Schliad bestimmt. Herr Hendel hat noch nichts bezahlt und isweigt.

Da num die jorzssättigen Korrespondenzen hin und her nichts gestuckte haben und der Wagistrat in der Tage war, wanzeigen vorzeben zu sollen, hat er die Sache noch einmal gründlicher überlegt und ist wer Wesstlat gedeumen, die est in Kecht habe die Saummen zu sordern und die besteht wir die Kecht habe die Saummen zu sordern und die besteht werden sie Entwaren zu sordern und die besteht werden sollen, das mit der Verlegen ware Nach fütte erwägen sollen, daß mit der Vederfalzung der Eindetmarer der Vertheil verbunden gewesen wäre, ein Mitte, zu diesen Welde zu sommen. We Konzessisch gereich verweigert werden zu der die Geraften Verlegen werden, wenn die Straße vorweigert werden, wenn die Straße noch nicht verweigert werden, wenn die Straße noch nicht verweigert werden, wenn die Straße noch nicht verweigert werden, wenn die Straße noch micht verweigert werden, wenn die Straße noch micht verweigert werden, wenn die Straße noch micht vorlifändig bergestellt ist. Das war sie aber Mogistrat sich num überzeugt das, daß das Bernagen ungerechtsertigt war, jo ichsäge er vor, diesen Ausspracht. Bon dem Herrn Zenklel niederzuschlagen und auch dem Herrn Zenklel niederzuschlagen und dem Perrn Zenklel niederzuschlagen und dem Perrn Zenklel niederzuschlagen der Verlichtung ausgestellt der Zenkle der Verlichtung der gereicht dem ausgeschlen der Verlichtung uns er der Verlichtung der Verlichtung unsele zu der Verlichtung der Verlichtung der Verlichtung der Verlic

geftellt, weil ich mich überzeugt hatte, daß es sich um eine größere Angahl von Gebäuben handelt. Ich wohl, daß der Gelegenheit der Bewilligung der Troteirfreden der Serr Keiferent ausbrücklich betonte, daß es nur Auslaggeimmen sein würden und daß sie sieher nicht geschehen, es liegt ein Jehler vor. Die Sache ist überhampt noch nicht vollständig aufgestärt, weil es sich um eine größere Angahl von solchen Streden handelt. (Es werben die einzelnen Streden grannt.) Sedon vor acht Tagen dei Gegenheit der Spierlingssich Auch vollständig aufgestärt, weil es sich um eine größere Angahl von solchen Streden handelt. (Es werben die einzelnen Streden genannt.) Sedon vor acht Tagen dei Gegenheit der Spierlingssichen Müchtlichen Kentlitung wosselle ich mit erlaußen, auf biesen Untschieden zu Bertauf der Stadtmauerstrede an Herrn Spierling die Trottoirfoften mit einzusiehen. Wir leigten das Trottoir und mußten es legen, weil wir der Veligter bes angrengenden Grundflicks waren. möche jest dem Magistrat bitten, bei dem Berlauf der Stadbimanerstrede an Herrn Seiperling die Trottoirschen mit
einzusiehen. Wir legten das Trottoir und mußten es segen,
weil wir die Bestehe das Trottoir und mußten es segen,
weil wir die Bestehe das Trottoir und mußten es segen,
weil wir die Bestehe das Trottoir und mußten es segen,
weil wir die Bestehe das Trottoir und mußten es segen,
weil wir die Seifter der die die Stadt der Grottoir und die Artottoir gen.
Die Polizel setzt die Trottoirsegung seift, und da wir
Frundflickseissiger weren, mußten wir das Trottoir segen.
Es trat der Halle ein, daß wir das Grundflick
um so viel höher versauften, als wir sir das Trottoir verausgabt hatten. Das ist nicht geschen. Da noch derhötiedene andere Streden fraglich sind, so mäcke ich ditten,
eunsgabt hatten. Das ist nicht geschen. Da noch derhötiedene andere Streden fraglich sind, so mäcke ich ditten,
eunsgabt hatten. Das ist nicht geschen. Da noch der
hötigtischen der Streden fraglich sind, so mäcke ich ditten,
eunschaft Jordan: Hier sa die Frage vor: kann
von denseinigen, die da angedaut haben, ohne Weiteres das
Seld für das Trottoir eingezogen werden auf Grund des
Seld für das Trottoir eingezogen werden auf Grund des
Seld für das Trottoir eingezogen werden auf Grund des
Seld für das Trottoir eingezogen werden auf Grund des
Seld für das Trottoir eingezogen werden auf Grund bes
Seld für das Trottoir eingezogen werden missen
mich de in zufrieden, das der der verreinnen missen
mich den zufrieden, das der der verreinnen missen
mich Die Stadt legte das Trottoir vor die Schabmanera, der in Sersschen ist es gewesen, daß man nich
verlagt werden. Ein Sersschen ist de gewesen, daß man nich
verlagt werden. Das soll auch in Juhnif beachet
werden. Bir die Bergangenheit lägt sich nichts machen,
vor werden der Kannersie für die beschet werden.
Bird der Raufpreis für die berressenden verben isten mit de eingelen Källe bier bertrijft, eissen
werden sier des kontoners in die Schattoin mitteligerechnet
werden sier der Kannersie

vorlag. Es tommen beshalb nur in Verracht das Grundstüd des Jerrn Jendel an der neuen Promenade und das Grundstüd des Jerrn Liot an der Woristfrice. Mun liegt die Sache so. herr Horts an der Woristfrice Mun liegt die Sache so. herr Horts der wöhrende Wann if der, welcher sich weigert, während herr Otto, welcher in beichränkten Berdältnissen twährend herr Otto, welcher in beschränkten Berdältnissen der in der Weimung, daß der Wogspittat nichts Unbilliges von ihm verlangen fann, das Jungstitat nichts Unbilliges von ihm verlangen fann, daglen mich Aghung leisen will. Aur ist er nicht in der dage, das auf einmal abzumachen. Ich wirde es nun für eine große unbilligeit halten, wenn man biesen Mann bezahlen und Derrn Hendel frei ließe. Ich glaube, das könnten wir nich verantworten. Weim noch einige andere Källe vorzehommen sinch, sie sehen sie den ber Verdamung, daß wir die Summen zurückritatten. Ich würde hier die Bilbilgeit walten lassen. Denn was dem Einen recht is, ist dem Andern billig.

gecommen juni, je inve tap esenjaus in der Lovining, dag wir die Summen gurüferfeiteten. Ich wirde sie eine Precht ist, if dem die einem kannen gurüferfeiteten. Ich wieden einem recht ist, if dem Andere ist. Schale die ist die eine keinen recht ist, if dem Andere ist. Ich die eine konten die einem keinen recht ist, if dem Andere ist. Ich die eine konten die einem keine ist der eine Andere ist die eine konten die die eine konten die eine konten die eine konten die eine konten die konten die eine konten die eine konten die eine konten die eine konten die konte

ich das Berfahren für richtig, sich das Trottoir bezahlen zu lassen.
Schabrath Jordan weist darauf hin, daß in dem betressenden Protofoll nicht benerkt ist, daß das Geld wieder einzegegen werden soll.
Et. 28. Et ein hauf: Ich sied eine dem Standhumste des hern Referenten und sollten mich den Aussührungen des Hern Aussihrungen des Hern Aussihrungen des Hern Aussihrungen des Kren Aussihrungen des Kren konten der Kragweite, als Perr St. B. Weinack meint, indem eigentlich wohl nur die Rede sein kann von dem Hendelschen und dem Statoschaften Falle. Was

seisen da. 3. deche der den dann ist de Eagle ver eigen worden.

St. B. Soulze: Es ift der Berion des Herrammagethan, daß ich dazu das Wort etzeisen muß. Ich die Aben das Wort etzeisen muß. Ich die ziehen dasseit der Seinen von einer Weigerung des Herrn Gende die Roed ist, so verdient nie einer Weigerung des Herrn Gende die Roed ist, so verdient sie eine solche Beutrheilung nicht. Der Schling des Baufonseises, den die Bauerwaltung ohne Ausnahme den Bedauern von Grundstäden aufgetegt, derfelde Wortslaut sindet ist, der der Aschaben vollendert wort, Aufrage dei der Arottoirfommission au halten, welche Aufpriche diese an den herrn Herbeit war, Aufrage dei der Arottoirfommission au halten, welche Aufpriche diese an den herrn Herbeit untwert, der nichts zu dezahlen, das Tortoir sei despahlt. M. D., welche Schult trisst als her Tortoir sei der auft. A. D., welche Schult trisst als her Tortoirfommission deiten, der Aufgaung des Herrn Referenten beitreten, daß wir teine Bezahlung des Arrn Referenten beitreten, daß wir teine Bezahlung beanspruchen können. Indessen des Herrn Weinen filmmen. bes herrn Beinad frimmen

de Herrit weina juminen.
Referent: Ih schließe mich dem an, was der Herr Borredner in Bezug auf die Persönlichseit des Herrn hen-bel gesagt hat. Hier kann man arm und reich gar nicht gegenüberstellen, sondern es handelt sich darum, ob das Ber-langen gerecht oder ungerecht ist und benn unserechtigte Ansprücke an Sie gemacht werden, wer von Ihnen wird aus purem patriotischen Gesühl sagen, ja wohl, ich werde



VII. Die Wiebererstattung der von dem Herrn Maurermeister Kingel gelesseten Kautionssumme. (Ref. Dr. Briedrich)

W. H., e. si sit der Ungelegenseit sehr eilig, sonst würde ich est nicht wagen. Sie mit meiner heisern Seitumme zu beschiede sindet wagen. Sie mit meiner heisern Stimme zu beschieden der Anglische den der der der Anglische der Anglische der Vahrenun, welf der Wagistrat zugen der von der Vergentung, welche zu Grund den Anglische der Vergentung, welch zu der unter der Vergeltiete beständen der Vergeltiete, weil er von der Vergeltiete vordersechen Verstandlungen auf den Vergeltschaft der Vergeltschaft der Vergeltschaft der Vergeltschaft von des Institutes des Verunstätigs seine werde Vergeltschaft von des Institutes des Verunstätigs seine werde Vergeltschaft von der Vergeltscha

Darauf hin und meit im Uedrigen die Arbeiten des Herrn Küngel bei Bondpme sin tadellos erlätt worden sind, darauf hin hat die Banfommisson rein, wei Oriteld berselben es sür undedenstig erlärt, wenn ihm jetzt die Kantionssimme resp. der Kest der Mittels die Santionssimme berausgegeben wirde. In die Bende am einschießen die wiede gestellt sien. Dann wirde Alles in Kroft beleben, was wir besproden sohen, die Arbeiten werden um teinen Pfernig theurer, das Schlußresultat ist in jedem Falle dasselbe. Dahin geht nun der Antrag des Wagistraß, welcher am Schusse kinnter: in Berichschießung geht zuge des Falles und den Früglichs für andere Fälle an den Derrn Klingel instigie der Kantion 3800 Ar essertive nach Abyug den 40 A., welche an den Schisse der beit der den den Schisse der Klingel hat erstätt, sich diesen Abyug von 40 A. gefallen lassen auch der erstätt, sich diesen klingel von 40 A. gefallen lassen und der erstätt, sich diesen klingel von 40 A. gefallen lassen und der erstätt, sich diesen klingel von 40 A. gefallen lassen und der erstätt, sich diesen klingel von der Berantwerung entlaste zu sien und erstützt wünsicht von der Berantwerung entlaste zu sien und erstückt sie fich zustümmend zu erstären. Dies geschiebt.

u erflären. Dies geschießt. Borfitzenber: Es ift noch eine Ergänzung bes Be-schusses bezüglich ber für das Hochzeitszeschen! an Seine

königliche Hobeit ben Prinzen Wilhelm erforberliche Summe nothwendig geworden, insofern der Titel XVI. C. 2 die nöthigen Wittel nicht aufzuweisen hat. Ich deantrage, die-sem Titel die Summe von 6072 M. als Nachbewüligung ynzweisen aus den Ueberschiffen der früheren Jahre der Berwaltung. Die Bersamnlung erflärt sich einwerstanden. Jum Schluß bringt der Herr Vorrihende noch den Ihabeit eines Schreibens des ersten Bürgermeistens Herrn Wertram im Betress der Vertramtung der magistratualischen Seichälte zur Kenntniß der Verfammtung.

Abgang und Ankunst der Eisenbahnzüge Bahnhof Halle. Abgang										
nach:	Vm.	Vm.	Vm.		Nm.	Ab.	Ab.	Ab.	Ab.	Ab.
Aschersleben		810	1185+	144		65				
Breslau via   Sorau-Sagan		8		133+						·
Cottb., Gub., Posen, Sorau		8		133+			784			
	435*	8		2		537+	6		9+	
Leipzig	542	752+	108	135		58 +	6	715	856%	1058
Magdeburg	5	744	1131*	125		549			920+	1058
NordhCass.	5	9	1136+		2			720	945	
Thüringen	545	753+	1016	1146*V	155	65			95	115 %
Ankunft										

Ankunit											
von:	Vm.	Vm.	Vm.	Vm.	Nm.	Ab.	Ab.	Ab.	Ab.	Ab.	
Aschersleben		725	958		118		530		8384		
Breslau via \ Sorau-Sagan					12			79+			
Cottb., Gub., Posen, Sorau		780			12			79+			
BitterfBerl.	424	724	106	1139+			543			1058*	
Leipzig	450	789+		17 N	358		534	657	916+	1045	
Magdeburg		747+	955		126		56+	656	850*	1054	
NordhCass.		780	935		112	550			850+	1088	
Thüringen	428*	731	1037		117	519	581*		855+	1051	
* Schnellyng I _ II Classe + Schnellyng I _ III Classe											

zur Geflügel = Ausstellung a 1 M Gypedition d. Bl. Looie

#### Visiten-Karten

in eleganter lithographischer Schrift, 100 Stud Albin Hentze.

#### Schmeerstraße 39. Farben.

Mein wohassorties Lager aller Sorten Farben, troden u. in Oel gerieben, Lacke, Firnisse, Leim, Pinsel um Maurer-Schablonen ete, hatte gur beginnenden Saison angelegentlichst empf. Gr. ulrichftr. 16. Louis Voigt.

## Trauringe, Verlobungsringe,

Siegelringe äußerst billig

Wilh. Körner.

**Goldarbeiter,** obere Leipzigerstraße 33, nahe am Thurm.

#### Hüte und Mügen,

das Reneste der Saison, von den billigs iten bis zu den seinsten, in großer Auss

Stoff=Kindermügen von 0,75 Mt., Luch=Schülermügen von 1,25 = Stoff=Herrenmügen von 1,— Budstin-Serrenmützen bon 1,50

Undstünsserrenmützen von 1,50 Geidene herrenmützen, Luftrine, von . . . 1,50 Geidene herrenmützen, Luffet III., von . . 2,— Seidene herrenmützen, Luffet II., von . . 2,75 Geidene herrenmützen, Luffet I., von . . . 2,75 Geidene herrenmützen, Groß Grain, von . 3,— gut gearbeitete Baare, bei

A. C. Dressler, gr. Steinftr. 5.

# Rokfleild !!! Bu ben Feiertagen mache the Waare aufmerksam; ich

ganz brillante chte 4 Stück auf ganz brillante Waare aufmersam; ich schachte 4 Stied 4—5 jährige Pferde, stehen bei mir zur Ansicht, nur eine Selztenheit. Get. Schulten, Vöfellungen, Gervelatz, Knachurst, Wösswirtschen u. ff. Barme mir Füllung zu taufenden. Nindsteifd, Kalbst., Hammelst., Landschweiterl., alles hochzien, also, wer sich belecttren will, schene den kleinen Spaziergang micht kandson, also in

die Reilstraße 9. 9. 9. 31 August Thurm.

Lateinische Sauptschule 311 Halle.

Das Sommerhalbjahr beginnt am Freitag den 22. April Vormitt. 8 Uhr; bie Aufnahme-Prüfung, zu welcher ber Taufschein, das Impfattelt und das zuletzt empfangene Schulzengnis mitzubringen sind, sindet für die bereits angemeldeten Schüler Vonnerstag den 21. April Vormittags 9 Uhr statt.

Der Direttor der France'schen Stiftungen. Dr. O. Frick.

#### Chocoladenfabrik von Fr. David Söhne, Geiststrasse 1, Markt 19, liefert gute Chocoladen und Pulver zu civilen Preisen.

Der Bazar des Bereins zur Erhaltung von Freibetten für arme Kraufe wird in nächster Zeit stattsinden, und bitten wir etwaige Gaben sür benselben dis zum 24. April an die Unterzeichneten abzugeben. Der Berein bat im vergangsenen Jahre 37 Kranke dem Diakonissenhause übergeben und für diese 616 Pflegetage dezahlt, außerdem hat er 9 Kranke in der Augenheilanstatt des Herrn Professon. Orässe 190 Tage unterhalten. Die meisten der Patienten sind vollssändig dererbeitkt worden.

ftänbig hergefiellt worden. An dem von unserer Stadt festlich begangenen Gedenktage der Bereinigung mit Branbenburg - Preußen hatten wir die Freude aus Bereinsmitteln ein drittes Kinderfreibett 31

dendurg- Kreusen hatten wir die Freude aus Bereinsmitteln ein drittek Ainderfreibett zu fitten und, wie in den frührern Hällen, dem Wagisfrat der Stadt das eventuelle Verfügungsrecht über das eingegahlte Aapital von 3600 % zu übergeden.

Indem wir für die Betisfie danken, die dem Berein bisher zu Theil geworden ist, ditten wir zugleich, densschen in der Ausübung seiner Aufgabe durch Seitrags an Ged und Berfaussgegenständen, sowie durch Sinkäufe auf dem bevorsiehenden Bazar unterstützen zu wollen.

Der Vorstannd.

Zuhanna d. Kaltenborn. Emmy Bethce.
Friederife Giesebrecht.

# Die Hutsabrik E. Teutschbein,

hatt ihr reichhattiges Lager von Filz-, Seiden-, Stroh- und Stoff-hatten, von den feinsten bis zu den gewöhnlichten, bei allerbilligster Preisstellung Reparaturen an fämmtlichen Guten prompt und billig.

#### Gr. Ulrichstrasse 34, Ede der alten Promenade, nur einige Tage Grosse naturwissenschaftliche und ethnographische Ausstellung,

enthaltend über 2000 Exemplare and allen Theilen der Erde, wie: Petrefatten, Mineralien, Minfeln, Korallen, allerlei Secthiere, große Tijdparten ans allen Meeren, sowie Sängethiere: unter anderen ein Gorilla; Baffen, Requisiten vieler wilder Wölfer, Sammtlungen von Schmetterlingen, Käfern, Siern, Mingen und noch vieles mehr. Zu sesen Vorgans 9 bis Abends 8 Uhr. Entres A Person 40 H, Kinder 20 H, Ein jeder von Wergens 9 bis Abends 8 Uhr. Entres A Person 40 H, Kinder 20 H, Chinder 20 H, Kinder 20

Die Niederlage der kaiserl, königl, priv. Schuhfabrik zu Münchengrätz

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager zu billigft feften Breifen.

# R. Ranzenhofer,

Rene Promenade 14, neben der Bolfsichule.

**Remontantrojen,** hobe, niedere, auch in Töpfen verpflanzbar, **Zwergobst, Ziergehölz** Wörmlitzeritr. 30 (Ludwig etc.)



## Reines Roggenbrot

groß und jámadhajt, 7 St. jür 3 *M.*, empfiehlt **F. A. Keil**, gr. Ulrichstr. 27.



#### Wichtig für Mütter!

Für zahnende Kinder

Gebrüder Gehrig.

Soflieferanten und Apothefer, Berlin 8.-W., 16. Beffelftrage 16, erfundenen eleftromotorifchen

Zahnhalsbänder à Stüc 1 (A) bas anerkannt einzige ewährte Mittel, Kinbern bas Zahnen eicht und schmerzloß zu besörbern, owie Unruhe und Zahnkrämpfe zu verhüten. — In Salle a/S. acht zu haben bei Gustav Ferber.



Wir den redactionellen Theil verantwortlich C. Babardt in Salle. — Expedition im Waifenbaufe. — Buchdruckerei des Waifenbaufes